

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 17 (1955)
Heft: 12

Rubrik: Communiqués de l'association suisse

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Communiqués de l'association suisse

M. A. Quadri, gérant de la section tessinoise

a donné sa démission lors de la dernière assemblée générale de la dite section et ceci avec effet dès le 1er novembre 1955. M. Quadri fut gérant depuis la fondation de la section tessinoise en 1942, donc durant 13 ans.

Nous remercions sincèrement M. Quadri de son activité dévouée pendant tant d'années à la gérance et au comité de la Section du Tessin. Si la section tessinoise a toujours déployé une très grande activité et si son comité n'a jamais cessé de témoigner un intérêt particulier à l'égard de celle de l'association suisse, c'est à M. Quadri que nous le devons en grande partie.

Nous le félicitons vivement de sa nomination bien méritée en qualité de membre d'honneur de la section tessinoise.

A son successeur, M. G. Olgiati, ing.-agr., de Cadenazzo, nous présentons nos félicitations sincères et lui souhaitons la bienvenue en tant que collaborateur étroit de l'association suisse. Le comité directeur.

A l'occasion de la nouvelle année

nous présentons à nos membres, abonnés, collaborateurs et amis, ainsi qu'à toutes les Maisons qui insèrent dans notre périodique

nos vœux les plus cordiaux pour l'année 1956

Par la même occasion, nous remercions tous ceux qui nous ont témoigné leur confiance au cours de l'année écoulée. Nous osons espérer qu'unis dans l'effort, nous pourrons faire du travail utile dans l'intérêt de l'agriculture suisse.

Association suisse de Propriétaires de Tracteurs:

Le comité central.

Le comité directeur.

La rédaction.

La régie des annonces.